

Safety Guidelines

The information contained in these Guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of outdoor living spaces, for outdoor applications.
- Do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity.
- All elements of the connection to the power supply shall be free from twists and bends.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Choose lamp type and power in accordance with the assembly diagram.
- If a lamp with power other than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not place the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

-  Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
-  Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.
-  Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
-  For indoor use only.
- For outdoors use only.
-  Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime.
-  You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Avoid moisture in the distribution box or on any part of electrical wiring
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.

The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Warranty

- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturing company provides a 2-year warranty for luminaires intended for use with lamps and 3 years for luminaires with a built-in LED module. The warranty starts from the moment you purchase the product from the distributor/importer and fill out the warranty card.
- The warranty is not valid in cases of: mechanical damage to the luminaire, violation of the installation and operation conditions, as well as unauthorized changes to the product.
- Consumable parts (light bulbs, fasteners, cutters, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. The manufacturer reserves the right to make changes to the design and configuration of the product and improvements that do not impair the technical characteristics of the product without prior notice.
- Keep at purchase until after a successful installation and retain the instructions for the future reference
- Standards, Regulations, Requirements EC is on the first place.

Nota de siguranță

(RO)

Informațiile conținute în acest manual trebuie citite înainte de ~xare de asamblare și de a stoca până la sfârșitul duratei de viață a produsului.

Cerințe de securitate:

- Instalarea și conectarea lămpii trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.
- Așteptați înainte de a începe instalarea, opriti alimentarea.
- Așigurați-vă că datele tehnice corespund rețelei de date specificate pe ambalaj înainte de a conecta aparatul de iluminat. -Montarea rezistenței de prindere trebuie să corespundă greutateii sale.
- Folișii luminii de pe soc. Lămpi utilizate pentru a lumina spațiile de locuit interioare, nu utilizați pe scap, cu protecție lampe cu un culm IP44 Nu utilizați în zone cu umiditate mare.
- Toate elementele de conectare la sursa de alimentare trebuie să fie libere de răsturnări de situație și înlocuirea.
- În cazul în care un cablu sau un cablu extern este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit, pentru a evita riscul de rănire, soc electric.
- Înainte de a înlocui becurile trebuie să fie închise și să aștepte până când becul se răcește
- Așteptați tipul și puterea lămpii, a declarat în diagrama de asamblare. Atunci când setarea alina decât producătorul lămpii capacitătea declarată nu poartă răspundere pentru siguranța produsului.
- Pentru informații cu rețea nu depășește tensiune de 220-240V. Nu acoperiți corpul de iluminat.
- A se păstra departe de copii.

Caracteristici Descriere:

Toate caracterile existente pe ambalajul produsului.

-  Clasa de protecție I. Această lampă trebuie să fie conectată la un cablu de alimentare de protecție (cablu galben-verde) c borna de legare la pământ.
-  Clasa de protecție II. Există, izolație dublă sau înătrită. Este nevoie de protecție prin împănământ.
-  Clasa de protecție III. Lampă de joasă tensiune.
-  Se utilizează numai în interior.
-  Utilizată numai în aer liber.

 Nu așezați produsul în deșeurile menajere obișnuite, înainte de sfârșitul ciclului său de viață. Trebuie să fiți dispus într-o locație desemnată pentru deșeurile electrice.

Instrucțiuni de instalare:

- Înainte de a curăța produsul, deconectați sursa de alimentare prin oprirea comutatorului.
- Evitați umezala în cutia de joncțiune sau la oricare dintre cablajul.
- Înainte de a începe curățarea, lăsați lampa să se răcească timp de 10 minute.
- Folosiți doar o cârpă moale și uscată.
- Pentru ca produsul de reparație de garanție, vă rugăm să contactați locul de cumpărare.
- Producătorul garantează funcționarea echipamentului în timp de 2 ani (3 ani - LED), începând de la data livrării distribuitorului. Garanția nu se aplică în cazul unor modificări neautorizate ale produsului.

Garante

- Pentru reparații în garanție, vă rugăm să contactați locul de achiziție.
- Producătorul oferă o garanție de 2 ani pentru corpurile de iluminat concepute pentru a fi utilizate cu becuri și o garanție de 3 ani pentru corpurile de iluminat cu un modul LED integrat. Garanția începe din momentul achiziției produsului de iluminat și este important să ai completat cardul de garanție.
- Garanția nu se aplică în cazul: deteriorării mecanice a corpului de iluminat, încălcării condițiilor de instalare și de funcționare și în cazul modificării neautorizate a produsului.
- Piese consumabile (becuri, elemente de fixare etc.) nu sunt acoperite de garanția producătorului. Producătorii își rezervă dreptul de a efectua modificări și îmbunătățiri ale produsului care nu compromit specificațiile acestuia, fără notificare prealabilă.
- Păstrăți toate ambalajele până la finalizarea instalării și păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară
- Standardele, reglementările și cerințele CE au prioritate

Sicherheitshinweise



DE

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer aufzubewahren.

Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation die Stromversorgung abschalten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die technischen Daten des Stromnetzes mit den Daten übereinstimmen, die auf der Verpackung stehen.
- Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Rücksichtnahme des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien benutzen. Die Leuchten mit einer Schutzklasse unter IP 44 nicht in Räumen mit hoher Feuchtigkeit benutzen. Ansonsten besteht das Risiko, dass die Leuchte durch Feuchtigkeit und mechanischen Kontakt zum Netzschakal oder Netzschalter sowie frei von Verdröhnungen und Kracken sein. Ist das Außenbleib bzw. die Außenleistung beschädigt worden, so ist dieses / diese zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag vorzubeugen.
- Bevor man Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind.
- Die Leuchte ist vom Typ der Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe mit einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung für mögliche Schäden am Produkt.
- Bisignell für Stromnetze mit einer Spannung von max. 220-240 V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten

Beschreibung der Symbole:

Alle gültigen Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses.

-  Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (gelb-grüne Leitung) an die Schutzklemme der Erdung anzuschließen.
-  Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzerdung wird nicht benötigt.
-  Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
-  Nur im Innenraum benutzen.
-  Nur im Freien.
-  Das Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanweisung:

- Vor der Reinigung des Erzeugnisses die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Eindringen von Feuchtigkeit in den Verteilerkasten oder auf jeden Teil der Leitung vermeiden.
- Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur ein weiches trockenes Tuch benutzen.
- Für Reparaturen aufgrund von Garantieleistungen wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.

Der Hersteller garantiert die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahres (3 Jahren - LED) nach der Lieferung durch den Fachhändler. Die Garantieverbindungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Garantie

- Für die Garantierenten werden Sie sich bitte an den Händler am Ort des Kaufs.
- Der Hersteller gewährt eine 2-Jahres-Garantie für Leuchten, die für die Verwendung mit Glühlampen vorgesehen sind, und eine 3-Jahres-Garantie für Leuchten mit einem integrierten LED-Modul. Die Garantie beginnt mit dem Kauf des Produktes beim Händler/Importeur und der Auffüllung der Garantiekarte.
- Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen: mechanische Beschädigung der Leuchte, unsachgemäße Installations- und Betriebsbedingungen sowie unberechtigte Änderungen am Produkt.
- Verschleißteile (Glühbirnen, Befestigungs usw.) fallen nicht unter die Herstellergarantie. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an der Konstruktion des Produktes und am Lieferumfang vorzunehmen, ohne dass dadurch technische Daten des Produkts beeinträchtigt werden.
- Bewahren Sie bitte die gesamte Verpackung bis zum Abschluss der Installation und die Anleitung zur späteren Verwendung auf.
- Standards, Normen und Vorschriften der EU sind vorrangig.

Bezpečnostní upozornění

Informace obsažené v tomto manuálu je třeba číst před montáží objímky a uložit až do konce životnosti produktu.

Bezpečnostní požadavky:

- Instalace a připojení lampy by měly být prováděny odborně způsobou osobou.
- Pozor! Před zahájením instalace vypněte napájení.
- Ujistěte se, že technické údaje odpovídají sítí údajů uvedených na obalu Před připojením svítidla.
- Montážní síla Zařízení by mělo odpovídat jeho váze.
- Používejte světla na úhel. Lampy slouží k osvětlení vnitřních obytné prostory, nepoužívejte na ulici, s ochrannou lampou alespoň IP44 nepoužívejte v místech s vlhkostí.
- Všechny prvky připojení do elektrické sítě musí být bez zarátu a Kinks.
- Pokud dojde k poškození vnější kabel nebo kabel, musí být vyměněn, aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem.
- Před výměnou žárovky musí být vypnut a počkejte, až žárovka vychladne.
- Vybírejte typ výkon lampy, řadí v diagramu sestavení. Při nastavení jiné než výrobem svítlny deklarovaný výkon nenesahuje odpovědnost za bezpečnost použití.
- Nezakrývejte svítidla.
- Udržujte mimo dosah dětí.

Znak Spoj:

Všechny zapsané znaky na obalu výrobku.

-  Ochrana Třída I. Tato lampa musí být připojena k ochrannému napájecí kabel (žlutá-zelený vodič) s ochranný vodič.
-  Ochrana Třída II. Tam je dvojitá nebo zesílená izolace, je nutná ochranná uzemnění.
-  Ochranná třída III. nízkého napětí lamp.
-  Používejte pouze ve vnitřních prostorách.
-  Používejte pouze venku.
-  Nepokládávejte produkt ve blízkosti domovním odpadem před koncem jeho životního cyklu. Musíte být likvidován v místě určeném pro elektrický odpad.

Návod k montáži:

- Před čištěním produktu odpojte napájení vypnutím vypínače.
- Vyhýnejte se vlhkosti v krabici nebo na kterukoli vedení.
- Před zahájením čištění, nechte lampu vychladnout po dobu 10 minut.
- Používejte pouze jemný suchý hadřík.

-V případě záruční opravy výrobku, obraťte se na prodejce.
Výrobce garantuje provoz zařízení po dobu 2 let (3 let - LED), počínaje datem dodání distributora. Záruka neplatí v případě neautorizovaných změn na výrobku.

Závěrka

- Pro záruční opravy výrobku se obraťte na místo nákupu.
- Společnost výrobce poskytuje 3letou záruku na svítidla určená pro použití se žárovkami a 3letou záruku na svítidla s integrovaným LED modulem. Záruka začíná dnem nákupu výrobku u distributora/dovozce a vyplíněním záručního listu.
- Záruka se nevztahuje na případy: mechanického poškození svítidla, jeho nesprávné instalace a používání a na případy neautorizovaných úprav výrobku.
- Záruka výrobce se nevztahuje na spotřební díly (žárovky, upevňovací prvky atd.).

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v konstrukci a vybavení výrobku a jeho vylepšení, která nenesou žádný vliv na technické vlastnosti výrobku, a to bez předchozího upozornění.

- Ušcheďte věšací obaly až do dokončení instalace a uschovejte si návod k použití pro budoucí použití.
- Standardy, normy a požadavky EU jsou prioritou.

Manual de seguridad

ES

Es necesario leer atentamente la información, contenida en este manual, antes de montar la lámpara y guardarla hasta la expiración del plazo de uso de la lámpara.

Requisitos de seguridad:

- La instalación y la conexión de la lámpara se deben realizar por un profesional.
- ¡Atención! Antes de empezar la instalación, desconecte la electricidad.
- Antes de conectar la lámpara asegúrese que las características técnicas de la red eléctrica coinciden con los datos en la caja.
- La fuerza de resistencia de la sujeción de la lámpara tiene que corresponder a su peso.
- Utilice la lámpara según su uso. Las lámparas destinadas a la iluminación de interiores no se pueden utilizar en el exterior y las lámparas con protección menos de IP44 no se pueden utilizar en lugares con alta humedad.
- Todos los elementos de conexión a la red eléctrica no pueden estar enrollados o doblados.
- Si el cable exterior está dañado tiene que ser reemplazado para evitar un accidente con la corriente eléctrica.
- Antes de cambiar las bombillas es necesario desconectar la lámpara y esperar a que las bombillas se enfríen.
- Elija el tipo y la potencia de las bombillas conforme el esquema de montaje. Si instala una bombilla diferente a la indicada, el fabricante no se hace cargo de incidencias.
- Para utilizar en la red eléctrica de no más de 220-240V.
- No cubra la lámpara.
- Manténgala alejada de los niños.

Descripción de los símbolos:
 Todos los símbolos están indicados en el embalaje del artículo.

-  Clase de protección I. Esta lámpara tiene que estar conectada con un cable protector (cable de color verde-amarillo) con un borde protector con conexión a masa.
-  Clase de protección II. Tiene aislamiento doble y reforzado. No hace falta conexión a masa protectora.
-  Clase de protección III. La lámpara es de tensión baja.
-  Para utilizar solo en el interior.
-  Utilizar únicamente en exteriores.
-  No ponga la lámpara junto con desechos domésticos. Debe desecharla en los lugares habilitados para los desechos eléctricos.

Manual de mantenimiento:

- Antes de limpiar el artículo tiene que ser desconectado utilizando el interruptor.
- Evite la humedad en la caja de distribución o en cualquier parte del cableado eléctrico.
- Antes de limpiar la lámpara deje enfriar unos 10 minutos.
- Utilice solo tela suave y seca.
- Para la reparación en garantía acudir al punto de venta.
- El fabricante garantiza el funcionamiento de este artículo durante 2 años (treos años LED) empezando desde la fecha de su entrega por el distribuidor. La garantía no cubre en caso de realizar modificaciones no permitidas del artículo.

Garantía

- Para la reparación de garantía del artículo dirigirse al lugar de compra.
- La empresa fabricante otorga 2 años de garantía para las lámparas destinadas a ser usadas con bombillas y 3 años para las lámparas con el módulo LED integrado. La garantía inicia a partir de adquirir la mercancía al distribuidor/importador y rellenar el talón de garantía.
- La garantía no es válida en los casos de: deterioro mecánico de la lámpara, violación de las condiciones de montaje y explotación, así como modificación desautorizada del artículo.
- A las piezas de consumo (bombillas, fijación etc.) no se extiende la garantía fabricante. El fabricante se reserva el derecho a modificar la estructura y el contenido del artículo y hacer el perfeccionamiento que no emporece las características técnicas del artículo sin notificación previa.
- Guarde todo el envase hasta terminar la instalación y conserve las instrucciones para ser usados en adelante
- Están en prioridad los estándares, las normas y los requisitos de la UE

- **Ativo de segurança**
- As informações contidas neste manual deve ser lido antes da instalação de montagem e armazenar até acabar com a vida do produto.
- **Requisitos de segurança:**
 - Instalação e ligação da lâmpada deve ser realizado por uma pessoa competente.
 - Avise! Antes de começar a instalação, desligue a energia.
 - Certifique-se de que as especificações técnicas correspondem à rede de dados especificado na embalagem Antes de ligar a luminária.
 - Montagem força de fixação deve corresponder ao seu peso.
 - Use luvas de proteção. Lâmpadas usadas para iluminar os espaços internos, não use na rua, com a proteção da lâmpada, pelo menos, IP44 Não utilizar em áreas de alta umidade.
 - Todos os elementos da conexão com a fonte de alimentação deve estar livre de volutas e torções.
 - Se um cabo ou fio externo está danificado, deve ser substituído para evitar o risco de lesões, choque elétrico.
 - Antes de substituir as lâmpadas deve ser desligado e aguarde até que a lâmpada arrefeça.
 - Escolha o tipo e a potência da lâmpada, disse no diagrama de montagem. Ao definir que não seja o fabricante da luz da capacidade declarada não assumir a responsabilidade pela segurança do produto.
 - Para utilização com alimentação não tensão superior a 220-240V.
 - Não cubra a luminária.
 - Mantenha longe das crianças.

Descrição da personagem:
Todos os personagens existentes na embalagem do produto.

-  Proteção Classe I. Esta lâmpada deve ser conectada a um cabo de alimentação o de prote o (fio verde-amarelo) c terminal de terra de proteção.
-  Classe de proteção II. Há isolamento duplo ou reforçado. Terra de proteção é necessária.
-  Classe de proteção III, lâmpada de baixa tensão.

 Use apenas em ambientes fechados.

 Use apenas ao ar livre.

 Não coloque o produto no lixo doméstico habitual antes do fim do seu ciclo de vida. Você tem que ser descartado em um local designado para resíduos elétricos.

Instruções de instalação:

- Antes de limpar o produto, desligue o fornecimento de energia, desligando o interruptor.
- Evite a umidade na caixa de distribuição ou a qualquer um a fiação.
- Antes de iniciar a limpeza, deixe a lâmpada esfriar por 10 minutos.
- Use apenas um pano macio e seco.
- Por produto de reparo e de garantia, entre em contato com o local de compra.
- O fabricante garante o funcionamento do equipamento dentro por 2 anos (3 anos - LED), a partir da data de entrega do distribuidor. A garantia não se aplica no caso de alterações não autorizadas ao produto.

Garantia

Para reparação conforme a garantia do produto, por favor contate o local de compra.

- A empresa - fabricante dá uma garantia de 2 anos para os candeleros concebidos para serem utilizados com lâmpadas e uma garantia de 3 anos para os candeleros com um módulo LED embutido. A garantia tem início no momento da entrega do produto ao distribuidor/importador e do preenchimento do cartão de garantia.
- A garantia não se aplica em casos de: danos mecânicos do candeiro, instalação, montagem ou utilização incorretas, bem como modificações não autorizadas do produto.
- As peças que podem ser substituídas (lâmpadas, flexos, etc.) não estão cobertas pela garantia do fabricante. O fabricante reserva-se o direito de efetuar as alterações e melhorias na estrutura e conjunto de peças do produto sem aviso prévio, sem afetar as características técnicas do produto.
- Guarde a embalagem até à conclusão da instalação e guarde as instruções para utilização no futuro.
- Os padrões, normas e requisitos da UE são uma prioridade.

Istruzioni di Sicurezza

Prima di iniziare leggere le informazioni contenute in questo manuale prima di iniziare il montaggio della lampada, e conservare il manuale per tutta la vita del prodotto.

Requisiti di Sicurezza:

- L'installazione e il collegamento della lampada devono essere effettuati da una persona competente.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, togliere la corrente.
- Prima di collegare la lampada, assicurarsi che i dati tecnici della rete corrispondano a dati specificati sulla confezione.
- L'installazione della lampada deve essere adeguata al suo peso.
- L'utilizzo deve essere conforme alla destinazione d'uso. Le lampade sono progettate per l'illuminazione degli spazi abitativi interni. Non utilizzarle all'esterno e in caso di ambienti umidi, il grado di protezione non dev'essere inferiore a IP44.
- Tutti i elementi di connessione alla rete di alimentazione devono essere privi di pieghe e torciture.
- Se il cavo esterno o il cavo di alimentazione sono danneggiati, è necessario togliere la corrente per evitare il rischio di scossa elettrica o danni all'apparecchio.
- Prima di sostituire le lampadine, è necessario togliere la corrente e attendere che la lampada si raffreddi.
- Scegliere il tipo di lampadina indicato nello schema di montaggio. Se si monta una lampadina con caratteristiche diverse da quelle suggerite, il produttore declina ogni responsabilità sulla sicurezza del prodotto.
- Voltaggio massimo 220-240V.
- Non coprire la lampada.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Descrizione dei Simboli:

Tutti i simboli sono indicati sulla confezione.

	Classe di protezione I. Questa lampada deve essere collegata ad un cavo di protezione (filo giallo-verde) con terminale di terra.
	Classe di protezione II. C'è isolamento doppio o rinforzato. La messa a terra non è necessaria.
	Classe di protezione III. Lampada a bassa tensione.
	Utilizzare solo in ambienti chiusi.
	Utilizzare soltanto all'aperto.
	La distanza minima dalla lampada a qualsiasi oggetto illuminato è indicata in metri. Si prega di verificare la distanza esatta sull'etichetta del prodotto.

Istruzioni di manutenzione

- Prima di pulire il prodotto, scollegare l'alimentazione elettrica spegnendo l'interruttore.
- Tenere la scatola e i componenti elettrici lontani da ambienti umidi.
- Prima di iniziare la pulizia, lasciare raffreddare la lampada per 10 minuti.
- Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Per i prodotti di riparazione in garanzia, si prega di contattare il rivenditore. Il produttore garantisce il funzionamento dell'apparecchio per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di acquisto. La garanzia non si applica nel caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

Garanzia

- Per la riparazione in garanzia del prodotto, contattare il punto vendita.
- L'azienda produttrice offre una garanzia di 2 anni per le lampade progettate per l'uso con lampadine e di 3 anni per le lampade con modulo LED integrato. La garanzia inizia dal momento di acquisto del prodotto da un distributore/importatore e di compilazione della scheda di garanzia.
- La garanzia non si applica in caso di guasti meccanici alla lampada, violazione delle condizioni di installazione e funzionamento, nonché modifica non autorizzata del prodotto.
- I materiali di consumo (lampadine, elementi di fissaggio, ecc.) non sono coperti dalla garanzia del produttore. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design e alla configurazione del prodotto e miglioramenti che non pregiudichino la sicurezza e le prestazioni tecniche del prodotto senza alcuna responsabilità.
- Bisogna conservare tutti gli imballaggi fino al completamento dell'installazione, così come le istruzioni d'uso.
- Prevale il standard, le norme e i requisiti dell'UE.

Emniyet uyarısı

TR

Bu kılavuzda yer alan bilgiler montaj (fktür) için gerekli malzeme ve ürünün ölçümünü sonuna kadar saklamak gerekir.

Güvenlik gereksinimleri:

- Montaj ve lamba bağlantı yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Uyari! Yükleneceye başlamadan önce, gücü kapatın.
- Teknik veriler ambarı başlangıcından önce paketi üzerinde belirtilen veri anahtarını uygun olduğundan emin olun.
- Montaj fktür gücü, ağırlığı karşılık gelmelidir.
- Amaçla kullanıy. İç yeşim alanları aydınlatmak için kullanılan lambalar, en az IP44 yüksek nem alanlarda kullanılmay. Lamba koruma, sakata kullanılmay.
- Çok kaynağında bağlantı türü unsurları kıvrılma arındırılmış olmalıdır.
- Harici kablo veya kablosu zarar görmüşse, yarılanma, elektrik kapasite riskini önlemek için değiştirilmesi gerekir.
- Ardıcıl olarak çalıştırmadan önce kapatın ve arıplı soğuyana kadar bekleyin gerekir.
- Lambanın türünü ve güç seçin, montaj şemasında söyledi. Lambanın üreticisi dikkatli ayardıkları beyan kapasite ürünün güvenliğini için sorumluluk taşımamaktadır.
- Sebebe ile kullanımı için 220-240V gerçeyen voltajta.
- Amatör örmeyin.
- Çocuklardan uzak tutunuz.

Sembollerin açıklaması:
Tüm geçerli semboller ürün ambalajında belirtilmiştir.

-  Koruma sınıfı I. Bu lamba koruyucu bir elektrik kablosuyla (sarı-yeşil kablo) koruyucu bir topraklama terminaline bağlanmalıdır.
-  Koruma sınıfı II. Çift yalıtımlı veya güçlendirilmiş yalıtımlı. Koruyucu toprak gerekli değildir.
-  Koruma sınıfı III - alçak gerilim armatürü.
-  Sadece iç mekanlarda kullanın.
-  Dış mekan kullanımı için.
-  Bu ürünün ömrünün sonuna kadar normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Elektrik atıkları için ayrılmış bir yere atmanız gerekir.

Bakım talimatı:

- Ürünü temizlemeden önce, anahtarı kapatarak güç kaynağını kapatın.
- Bağlantı kutusuna veya kablo tesisatının herhangi bir kısmına nem girmesinden kaçının.

- Yalıtımlara yumuşak kuru bir bez kurulmalıdır.
- Ürünün garanti kapsamında olduğunu içeri satın aldığınız yerle iletişime geçin.
- Üretici firması, distribütör tarafından teslim tarihinden itibaren 2 yıl (LED modülü aydınlatma armatürleri için 3 y) bu ekipmanları çalışmasını garanti eder. Üründe yetkisiiz değişiklikler yapılsa garanti geçerli olmaz.

Garanti

- Ürünün garanti kapsamında olduğunu içeri satın aldığınız yerle paylaşınız.
- Üretici firması, ampulle kullanılmak üzere tasarlanmış armatürler için 2 yıl, dahili LED modüllü armatürler için 3 yıl garanti vermektedir. Garanti formunu dağıttığımız andan itibaren başlar.
- Garanti şu durumlarda geçerli değildir: Armatürde mekanik hasarın meydana gelmesi, kurulum ve çalıştırma koşullarının ihlali veya yanlış ürünün izinsiz değiştirilmesi.
- Sarf malzemeleri (ampuller, bağlama elemanları vb.) üretici garantisi kapsamına girmez. Üretilen, önceden haber verilmeksizin, ürünün taşınmasında ve çalıştırılmasında değişiklik ve ürünün teknik özelliklerini bozmayan iyileştirmeler veya hakını saklı tutar.
- Kurulum tamamlanana kadar tüm ambalajları saklayın ve talimatları ilerde başvurmak üzere saklayın.
- AT'nin standartları, normları ve gereklilikleri önceliklidir.

Règles de sécurité

FR

Avant d'installer le luminaire, merci de bien vouloir lire les conseils d'utilisation du produit.

Impératif de sécurité:

- L'installation et le branchement du luminaire doivent être effectués par un spécialiste compétent.
- Attention! Avant l'installation débrancher l'électricité.
- Avant brancher le luminaire s'assurer que les caractéristiques techniques correspondent aux caractéristiques indiquées sur l'emballage.
- La stabilité de la fixation du luminaire doit correspondre à son poids.
- Utiliser les luminaires exclusivement pour leur spécification. Les luminaires prévus pour l'utilisation intérieur ne doivent pas être utilisés dehors, les luminaires IP44 ne doivent pas être utilisés dans des locaux à humidité élevée.
- Le câblage au réseau électrique doit être sans torsion et sans pli.
- Si le câble ou le fil exterieur sont endommagés, ils doivent être changés pour éviter l'accident.
- Avant de changer l'ampoule couper l'électricité et attendre que les ampoules refroidissent.
- Choisir le type et la puissance de l'ampoule indiqués dans le schéma. Si vous utilisez une ampoule de puissance différente que celle indiquée par le fabricant, ce dernier n'est pas tenu pour responsable.
- Ne pas utiliser les réseaux électriques avec un voltage de plus de 220-240V.
- Ne pas couvrir le luminaire.
- Garder à l'écart des enfants.

Description des symboles:

Tous les symboles en vigueur sont indiqués sur l'emballage du produit.

-  Catégorie de sécurité I. Cette lampe doit être jointe au câble électrique de protection (fil jaune-vert) et de prise de terre.
-  Catégorie de sécurité II. L'isolation double et amplifiée est prévue. Pas besoin de prise de terre.
-  Catégorie de sécurité III. Le luminaire de faible voltage.
-  Utiliser qu'à l'intérieur.
-  Utiliser seulement en plein air.
-  Ne pas mettre dans les déchets des ménages à la fin de son cycle de vie.
-  A utiliser dans le lieu prévu pour les déchets électrique.

Notice de service

- Avant de le nettoyer, débrancher le produit de l'électricité, en débranchant le commutateur.
- Éviter l'humidité dans la boîte de distribution ou dans n'importe quelle partie du câblage.
- Avant commencer le nettoyage la lampe doit refroidir pendant 10 minutes.
- Utiliser un tissu mou et sec.
- *Pour la garantie s'adresser au lieu d'achat.

Le fabricant garantit à l'installation pendant 2 ans (3 années - LED), dès la livraison par le distributeur. La garantie ne fonctionne pas en cas des changements non sanctionnés dans l'installation.

Garantie

- Pour les réparations des articles couverts par la garantie, adressez-vous au lieu d'achat.
- Le fabricant délivre une garantie de 2 ans sur les luminaires destinés à une utilisation avec des ampoules, et de 3 ans sur les luminaires avec un module LED intégré. La garantie débute au moment de l'acquisition de la marchandise auprès du distributeur/importateur et du remplissage du bon de garantie.
- Cas dans lesquels la garantie n'est pas valable : dégradation mécanique du luminaire, non-respect des conditions de montage et d'exploitation, ainsi que la modification non-autorisée de l'article.
- La garantie du fabricant ne s'applique pas aux consommables (ampoules, fixations etc.). Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la structure et à l'équipement du produit et des améliorations ne dégradant pas les caractéristiques techniques de l'article, sans avis préalable.
- Conservez l'emballage jusqu'à la fin de l'installation et conservez la notice d'utilisation.
- En priorité les standards, normes et exigences de l'UE.

Biztonsági közlemény

Az itt található információk a készüléknyelben kell olvasni, mielőtt a szerelvény lámpatest és tárolja akár véget az élet a termék.

Biztonsági követelmények:

- Szerelés és csatlakoztatás a lámpa kell elővegni hozzáértő személy.
- Figyelem! Mielőtt elkezdene a telepítést, kapcsolja ki a készüléket.
- Győződjön meg arról, hogy a műszaki adatok megfelelnek az adathálózathoz az a csomagoláson csatlakoztatás előtt a lámpatest.
- Rögzítésszerelvénnyel érti kell megjelölése a súlyát.
- A világítás a célra. Lámpák, amely megvilágítja a belső lakások, ne használja az utcán, lámpával védelemmel legalább IP44 ne használja magas páratartalmú helyen.
- Minden eleme a kapcsolatot az áramlítás mentesnek kell lennie fordulatok és törés.
- Ha egy külső vezeték vagy kábel sérült, azt ki kell cserélni, hogy elkerüljék a sérülést, áramütést.
- Cseréje előtt izzók le kell állítani, és várja meg, amíg az izzó lehűl.
- Válassza ki a típusát és határo a lámpa, azt mondta, az összesszerelési rajz. Beállításakor elterelő a lámpa gyártó a bejelentett kapacitás nem válik felelősséget a termék biztonságosságát.
- Használható hálózati feszültség nem haladja meg a 220-240V.
- Ne takarja le a lámpatest.
- Tartsa távol a gyerekektől.

Karakter leírása:

Minden meglévő karakterek a termék csomagolásán.

-  Védelem I. érintésvédelmi osztály Ez a lámpát kell csatlakoztatni védő hálózati kábeli (sárga-zöld vezeték) a védő földelését.
-  Védelem II. Van kettős vagy megerősített szigeteléssel. Védőföldelésének van szükség.
-  Védelem III. Kísérletességű lámpával.
-  Csak beltérben.
-  Kizárólag szabadban

X Ne helyezze a terméket a normál háztartási hulladék vége előtt életrükisla.
Meg kell eldobni egy kijelölt helyre az elektromos hulladékok.

Szerelési útmutató:

- A termék tisztítása előtt, húzza ki a tápegység kikapcsolásával a kapcsolót.
- Kerülje a nedvességet a csatlakozódoboz vagy bármely vezetékek.
- Tisztítsa előtt, hogy a hűtő 10 percig.
- Csak egy puha, száraz ruhával.
- A garanciális javításra a termék, kerül, forduljon a vásárlás helyre.
- A gyártó garancia a szerelési utasításokhoz és 2 évig 5 év - LED), kezdve szállítás időpontját a forgalmazó. A garancia nem vonatkozik abban az esetben, jogosulatlan módosítás a termék.

- A termék garanciális javításával kapcsolatban kérjük, forduljon a vásárlás helyéhez.
- A gyártó gépi az izsóh használata tervezett lámpatesteké 2 év, a beépített LED modulok lámpatesteké 3 év garanciát vállal.
- A garancia a terméknek a forgalmazótól/importőrtől történő megvásárlásától és a garanciajegy kitöltésétől kezdődik.
- A garancia nem érvényes a következő esetekben: a lámpatest mechanikai sérülése, a telepítési és üzemeltetési feltételek megsértése, valamint a termék károsodása más okból.
- A foglyo alkatrészek (izzók, rögzítőelemek stb.) nem vonatkozik a gyártói garancia. A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a termék kialakítását és konfigurációját, valamint olyan fejlesztéseket hajtson végre, amelyek nem rontják a termék műszaki jellemzőit.
- A termék teljes felelősségét őrizze meg az összes csomagolást, és a későbbi használathoz őrizze meg az útmutatót.
- Az EK-szabványok, -előírások és -követelmények prioritást élveznek

Klauzula bezpieczeństwa

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji należy przeczytać przed uchwyceniem montażowego i przechowywać do końca życia produktu.

Wymagania bezpieczeństwa:

- Montaż i podłączenie lampy powinna być przeprowadzona przez osobę kompetentną.
- Uważaj! Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć zasilanie.
- Upewnij się, że dane techniczne odpowiadają siły danyh na opakowaniu. Przed podłączeniem oprawy.
- Montaż siln Urządzenie powinno odpowiadać jego wagi.
- Wykorzystanie światła na lamp. Stavowanie do oświetlania wewnętrzne przestrzenie mieszkalne, nie używać na ulicy, w zabezpieczeniu lampy ku najmniej IP44
- Nie używać w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Wszystkie elementy podłączenia do źródła zasilania, muszą być wolne od woltów i zalamów.
- Jeśli kabel zewnętrzny lub przewód jest uszkodzony, należy go wymienić, aby uniknąć ryzyka obrażeń, porażenia prądem elektrycznym.
- Przed wymianą żarówki należy wyłączyć i poczekać, aż żarówka ostygnie.
- Jeżeli nie ma informacji, powołaj się na diagram składania. Gdy ustawienie nie jest producentem lampi deklarowana pojemność nie ponosi odpowiedzialności za bezpieczeństwo produktu.
- Do użytku z sieci 220-240V nie napięć przekraczających.
- Nie zakrywać oprawy.
- Chronić przed dziećmi.

Charakter Opis:

Wszystkie istniejące znaki na opakowaniu produktu.

 Ochrona Klasa I. Ta lampa musi być podłączona do kabla zasilającego przewodu ochronnego (żółto-zielony) z zaciskiem ochronnym.

 Klasa ochrony II. Istnieje podwójna lub zaciśniona izolacja, wymagane jest uzziemienie ochronne.

 Klasa ochrony III. niskiego napięcia lampy.

 Stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

 Stosować wyłącznie na zewnątrz.

 Nie umieszczać produktu w zwykłych odpadach z gospodarstw domowych przed końcem cyklu życia produktu. Musisz być umieszczony w miejscu wyznaczonym do odpadów elektrycznych.

Instrukcja instalacji:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć zasilanie przez wyłącznik przelącznika.
- Należy unikać wilgoci w skrytce przyłączeniowej lub którykolwiek z okablowaniem.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odczekać, lampy do ostygnięcia na 10 minut.
- Używać tylko miękkiej suchej ściereczki.
- Dla wyrobów do napraw gwarancyjnych, należy skontaktować się z punktem sprzedaży.

Producent gwarantuje działanie urządzenia w ciągu 2 lata (3 lat - LED), licząc od daty dostawy dystrybutora. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nieautoryzowanych zmian w produkcie.

Warunki gwarancji

W celu uzyskania usługi naprawy gwarancyjnej produktu prosimy o zgłoszenie reklamacji w miejscu dokonania zakupu.

- Oprawy oświetleniowe przeznaczone do użytku wraz z żarówkami objęte są dwuletnią gwarancją udzieloną przez producenta, a oprawy oświetleniowe ze swobodnym modulem LED objęte są trzyletnią gwarancją udzieloną przez producenta. Termin gwarancji biegnie od chwili zakupu towaru od dystrybutora/importera i wypełnienia karty gwarancyjnej.
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadkach: uszkodzenia mechanicznego oprawy, naruszenia warunków montażu i eksploatacji oraz niezdołowanej modyfikacji produktu.
- Części eksploatacyjne (żarówki, elementy montażowe itp.) nie są objęte gwarancją producenta. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji i wyposażeniu produktu oraz udzieleniu, które nie pogarszają danych technicznych produktu, bez wcześniejszego powiadomienia.
- Zachowaj całą opakowanie do czasu zakończenia instalacji i zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości
- Normy, przepisy i wymagania UE mają pierwszeństwo

- Turvallisuus huomautus**
- Säilytämättä tiedot** tässä ohjekirjassa tulee lukea ennen asennusta telineeseen ja tallentaa jotta opetetta tuotteen käyttöön.
- Turvallisuusvaatimukset:**
 - Asennus ja liittäminen lampun tulisi suorittaa pätevä henkilö.
 - Varoitus Ennen kuin aloitat asennuksen, sammuta virta.
 - Varmista, että tekniset tiedot vastaavat tietokirkaan määritetyt pakettissa ennen liittämistä valaisimen.
 - Käynnin vauhuus tulee vastata sen painoa.
 - Käytä valot tarkoituksella. Valaisimeen käytettyä valaisimia sisäiseen oskelleittin, älä käytä kodilla, jossa lampun suoju vähintään IP44 Älä käytä kodissa oloissa.
 - Käytä elementti yhteyden yhtävaliteeseen saäo älä kääntäät ja jatoksia.
 - Jos ulkoisen kaapelia tai johto on vahingoittunut, se on vaihdettava, jotta vältetään riski loukkaantuminen, sähköisku.
 - Ennen kuin vaihdat lampun on pysäyttävä ja odotettava, kunnes lamppu on jäähtynyt.
 - Valitsee tyypit ja teho lampun, sanoi kokoonpano kaavissa. Kun jokin muu kuin valmistajan lampun ilmoitetun kapasiteetti ei ole vastuussa turvallisuudesta tuotteen.
 - Käytetään verkkojännitettä enintään 220V-240V.
 - Älä peitä valaisin.
 - Säilytettävä lasten.

Character Kuvaus:

Kaikki nykyiset kirjaimin pakkaussessa tuotteen.

 Suojaluokka I. Tämän valaisimen on oltava kytkettävä virtajohto (keltavihreä johdin) c suoja- maadoitusliitii.

 Suojaluokka II. On kaksinkertainen tai vahvistettu eristys. Suojaava maadoitus tarvitaan.

 Suojaluokka III. matalan jännitteen lampun.

 Käytävä vain sisätiloille.

 Käytävä vain ulkona.

 Älä sijoita tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana loppuun mennessä elinkaarensa. Sinun täytyy olla sijoitettu paikkaan nimetty sähköromuun.

Asennusohjeet:

- Ennen puhdistamista, irrota sähköverkosta sammuttamalla kytkin.
- Vältä kosteutta rasiaan tai jollekin johdotukseen.
- Ennen kuin alat puhdistaa, anna lampun jäähtyä 10 minuuttia.
- Käytä vain kuivalla liinalla.
- Sillä takuukorjauksia tuotteen, ota yhteys ostopaikkaan.

Valmistaja takaa laitteen toimintaa sisällä 2 vuotta (3 vuotta - LED), alkaen toimituspäivä jalkailla. Takuu ei sovelleta luvattomien muuttua tuotetta.

Taustaa:

- Tuotteita tarkkajärjestyksessä vastaan otettiin yhteyttä ostajapolkain.
- Valmistajayhtiö antaa 2 vuoden takuun valaisimille, jotka on suunniteltu käytäväksi heikkokäyttöön, kirkkaalle ja kuolettavalle, joihin on lisävarustettu LED-moottori. Takuu alkaa valmistajasta tuotteen ostamisen jälkeellä/maahantuojalla ja takuukortin täyttämisen jälkeen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa: valaisimen mekaaniset vauriot, asennus- ja käyttöohjeiden rikkinäisyys sekä tuotteen luovutus muuttamiseen.
- Valmistajayhtiö ei vastaa tuotteen toimivuudesta, jos se on ollut jo aiemmin osittain vaurioitunut.
- Valmistajayhtiö pyytää oikeuden tullen muutoksia tuotteen suunnitteluun ja kokoonpanoon sekä parannuksia, jotka eivät heikennä tuotteen teknisiä ominaisuuksia, ilman ennakkoilmoitusta.
- Jos asiakas ei ole tyytyväinen siihen saaduksi, kun asennus on valmis, ja säilytys ohjeet tulevat käyttöä varten.
- Etusijalla ovat Euroopan yhteisten standardien, normit ja vaatimukset

